

## Punkt Szczepień Powszechnych w Bieruniu

**GODZINY OTWARCIA**  
poniedziałek 13:00 - 18:00  
wtorek-piątek 8:00 - 16:00



fot. UM w Bieruniu

**Uwaga! Szczepienia odbywają się zgodnie z godzinami przydzielonymi pacjentowi na drodze rejestracji. Wejście do punktu bez konkretnej daty i godziny nie jest równoznaczne z otrzymaniem szczepionki!**

W powiecie bieruńsko-lędzińskim, planowane jest uruchomienie dwóch specjalnych punktów szczepień. Jeden z nich, przygotowany został w Bieruniu na terenie obiektu socjalnego „Orlika” przy Liceum Ogólnokształcącym im. Powstańców Śląskich przy ul. Licealnej 17. Trwają ostatnie prace i kompletowanie personelu medycznego.

22 kwietnia punkt utworzony na terenie Bierunia został odebrany przez pracowników Narodowego Funduszu Zdrowia. Szczepienia będą realizowane przez Centrum Medyczne MEDICOR. Zgodnie z planem, wszystko ruszy już 17 maja! Szacuje się, że jeśli dostawy będą przebiegać prawidłowo, w punkcie będzie można zaszczepić nawet 200 osób dziennie!

20 kwietnia został przedstawiony nowy harmonogram szczepień. Możliwość zapisu mają już wszystkie pełnoletnie osoby. By dokonać rejestracji, należy skorzystać z bez-

płatnej infolinii 989 lub za pośrednictwem portalu pacjent.gov.pl

Oprócz nowego punktu, w Bieruniu można zaszczepić się także w innych miejscach:

- **MEDYK**  
ul. Wawelska 35
- **MEDICOR**  
ul. Chemików 37
- **FAMILIA-MED**  
ul. Chemików 37
- **MULTIMED**  
ul. Granitowa 16



### Kolejny etap rejestracji w kwietniu i maju 2021 r.

<b>26.04</b> poniedziałek	1974-1975	<b>03.05</b> poniedziałek	1986-1987
<b>27.04</b> wtorek	1976-1977	<b>04.05</b> wtorek	1988-1989
<b>28.04</b> środa	1978-1979	<b>05.05</b> środa	1990-1991
<b>29.04</b> czwartek	1980-1981	<b>06.05</b> czwartek	1992-1993
<b>30.04</b> piątek	1982-1983	<b>07.05</b> piątek	1994-1996
<b>01.05</b> sobota	1984-1985	<b>08.05</b> sobota	1997-1999
		<b>09.05</b> niedziela	2000-2003



W wyniku inicjatywy Gminy Bieruń w naszym mieście powstanie punkt szczepień masowych. Szczepienia są już prowadzone w czterech bieruńskich przychodniach — w kwietniu udało się uruchomić punkt w Multimedzie na ul. Granitowej. **AS**



## RAPORT INWESTYCYJNY



Boczne ul. Barańcovej z lotu ptaka



ul. Lompy (boczna Barańcovej)



Prace przy ul. Rubinowej



Nowoczesne oświetlenie LED przy ul. Rubinowej

fot. UM w Bieruniu

## INWESTYCJE

**Kwiecień plecień, bo przeplata... trochę zimy, trochę lata. I choć kwietniowe, ciepłe, wiosenne dni, zliczyć można na palcach jednej ręki, warunki atmosferyczne nie pokrzyżowały planów inwestycyjnych. Mimo niepogody, na ulicach Bierunia trwają liczne prace drogowe. Część z nich sfinalizowanych zostanie już wkrótce!**

### Nowa nawierzchnia na Lompy i Ligonie

Jak przysłowiowe grzyby po deszczu, w oczach rosną boczne ulice Barańcovej. Inwestycja o łącznej długości 659 metrów zrealizowana zostanie do końca sierpnia tego roku! Koszt budowy dwóch dróg to ponad 1 200 000 złotych. Połowa kwoty pochodzi z dofinansowania w ramach Funduszu Dróg Samorządowych, które udało się pozyskać gminie. Zastrzyk gotówki niewątpliwie wpłynął na cały projekt. Wykonawcą jest Zakład Robot Inżynieryjno-Budowlanych "Kambud" S.C z siedzibą w Libiążu. Prace polegają na budowie dwóch, połączonych ze sobą dróg. Pierwsza z nich to ulica Stanisława Ligonie, będąca tzw. Sięgiaczem ulicy Barańcovej o długości ponad 300 metrów. Druga boczna ulica, nazwana Józefa Lompy wyniesie ponad 283 metry długości. Sięgiacze zostaną połączone wzdłuż terenów kolejowych o łącznej długości ponad 64 metrów. Oprócz powstania dróg, prace budowlane zakładają także kompletną budowę sieci kanalizacji deszczowej i powstanie nowoczesnego oświetlenia. Ponadto przebudowana zostanie napowietrzna sieć elektroenergetyczna niskiego napięcia nN, wraz z całym przyłączem kablowym.

### Ostatni etap prac

Boczne Barańcovej, to nie jedyne drogi, na które gminie udało się zdobyć wysokie dofinansowanie. Środki z Funduszu Dróg Samorządowych wsparły także realizację inwestycji związanej z przebudową ulic Łysinowej i Marcina. Był to ostatni etap remontu ulicy Granitowej. Rządowe środki to rów-

nież pomoc przy przebudowie ulicy Węglowej wewnętrznej. To właśnie tam widać już zarys efektu końcowego. 406 metrów nowej drogi, również zostanie oddane do użytku w sierpniu 2021. Wartość inwestycji to ponad 1 115 000 złotych. Połowa kwoty pochodzi właśnie z Funduszu Dróg Samorządowych. W ramach tzw. #TarczyDlaSamorządów, miasto otrzymało prawie 655 tysięcy złotych wsparcia. Wykonawcą prac jest firma INFRAX Sp z o.o z siedzibą w Bojszowach. Roboty brukarskie zostały już prawie zakończone. Obecnie trwa wykonywanie uzupełnień. W ramach inwestycji zostanie jeszcze przebudowana sieć elektro-energetyczna, jednak najbardziej uciążliwy dla mieszkańców etap robót drogowych zmierza ku końcowi. Sieć gazowa, wodociągowa, ciepłownicza i elektryczna wokół inwestycji również zostanie zabezpieczona.

### Ciąg dalszy

Firma INFRAX realizuje również II etap inwestycji na ulicy Rubinowej. Przypominamy, że I etap zakończył się w październiku 2020 roku. Wzdłuż całego odcinka drogi, zainstalowano wówczas 14 opraw oświetleniowych wykonanych w technologii LED. Wartość zadania (obejmująca dwa etapy) to ponad milion złotych. Kolejna faza ruszyła w marcu 2021. Projekt pod nazwą „Przebudowa ulicy Rubinowej” zakłada kompletną przebudowę drogi wewnętrznej o długości 382 metrów. Szerokość trasy to 4 metry. Jezdnia wybrukowana będzie kostką betonową w kolorze szarym, zjazdy pokryje kostka w kolorze czerwonym. Nawierzchnię z ażurowych płyt betonowych w odcieniu szarości ozdobi

nasadzona zieleń. Kanalizacja, która powstanie wzdłuż ulicy wybudowana będzie w systemie retencyjno-rozszczajającym, zbudowanym z ośmiu typowych studni chłodniczych. Wyremontowana zostanie także sieć wodociągowa.

### Budowa drogi w Strefie Ekonomicznej

Dynamiczny rozwój tyskiej podstrefy Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej wymaga również inwestycji związanych z infrastrukturą. Obecnie, prowadzone są prace przy budowie łącznika ulic Ekonomicznej i Hodowlanej. Inwestycja została podzielona na dwa etapy. Trwa realizacja pierwszego zadania, zakładającego przede wszystkim wykonanie nasypu budowlanego pod niespełna 500-metrowy odcinek przyszłej drogi. To jedna z największych inwestycji tego roku, o ogromnym znaczeniu strategicznym dla rozwoju gospodarczego miasta. Nowa droga oznacza także możliwość funkcjonowania nowych terenów inwestycyjnych. Wzdłuż drogi ma powstać także ścieżka rowerowa, oświetlenie w technologii LED składające się z 18 słupów i infrastruktura teletechniczna. Realizowany, pierwszy etap inwestycji to koszt 4 790 000 złotych. Warto przypomnieć, że większość sumy (ponad 4 miliony), Bieruń pozyskał w ramach zeszłorocznego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 oraz ze środków krajowych. Ogromna inwestycja wymaga jednak czasu. Prace mają potrwać do 2022 roku.

Aleksandra Szlęzak



# DROGOWE W MIEŚCIE



Planowany łącznik Ekonomiczna-Hodowlana



Budowa łącznika ul. Ekonomicznej i Hodowlanej



Budowa łącznika ul. Ekonomicznej i Hodowlanej



Wewnętrzna ul. Węglowa

fot. UM w Bieruniu

## Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg

### Gmina Bieruń otrzymała 1 144 470 zł

na realizację przebudowy i remontu  
ul. Mieszka I w Bieruniu

*M. Morawiecki*  
PREMIER MATEUSZ MORAWIECKI

Projekt zakłada przebudowę i remont całego odcinka ulicy Mieszka I. To ponad 900 metrów drogi, będącej bezpośrednim połączeniem z wyremontowanym w 2020 roku (również przy wsparciu Funduszu Dróg Samorządowych) odcinkiem ulicy Gra-

nitowej. Fundusz wspiera inwestycje drogowe, które przyczyniają się do bezpośredniej poprawy jakości życia obywateli. To ważny element prawidłowego funkcjonowania gospodarki. Wymieniona zostanie nawierzchnia, powstanie nowy system

kanalizacji deszczowej i oświetlenia ulicznego. Ponadto chodniki i miejsca parkingowe wzdłuż pasu drogowego...

Obecnie, ulica Mieszka I nie posiada chodnika. Wpływa to na bezpieczeństwo mieszkańców, oraz spadek komfortu przemieszczania się kierow-

## Kolejne dofinansowanie dla miasta!

To już pewne. Bieruń otrzyma 50% dofinansowania na remont ulicy Mieszka I. To oznacza, że długo wyczekiwana inwestycja warta ponad 2 300 000 złotych zostanie zrealizowana!

ców. Droga znajduje się wewnątrz dużego osiedla mieszkaniowego, na którym czasami naprawdę ciężko jest zdobyć wolne miejsce parkingowe. Dzięki zrealizowaniu inwestycji powstanie ponad 20 nowych miejsc. Kolejnym problemem obecnej drogi

jest kanalizacja, która niestety zawodzi podczas intensywnych opadów deszczu. Dzięki rozbudowie i wymianie istniejących studzienek, problem zostanie wyeliminowany.

**Aleksandra Szlęzak**



## Modernizacja boiska przy ul. Bijasowickiej



fot. UM w Bieruniu

Już w przyszłym roku, stare boisko sportowe odzyska swoją atrakcyjność. Dzięki wsparciu ze środków unijnych, kolejne miejsce przeznaczone do aktywnego spędzania czasu, nie tylko dla dzieci, zostanie zmodernizowane. Obiekt będzie otwarty na różnorodne potrzeby. Do gier zespołowych takich jak piłka nożna czy siatkówka, ale i indywidualnych jak tenis ziemny. Koszt całej inwestycji to 207 tysięcy złotych. Ponad 120 tysięcy trafi do miasta za pośrednictwem

Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Pszczyńska”, którego częścią jest właśnie Bieruń. Wystużony asfalt zostanie zastąpiony powierzchnią poliuretanową. Wymianie podlegać będzie ponad 600 metrów kwadratowych powierzchni. Na boisku staną także nowe bramki boiskowe z siatką, zamontowane zostaną także słupki do gry w siatkówkę i tenisa ziemnego wraz z siatkami. Powstanie także 40-metrowa siatka, tzw. piłkochwył. **AS**

## Bieruńskie Przedsiębiorstwo BPIK Inżynierii Komunalnej

**Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej sp. z o.o. wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców Bierunia uruchamia nową usługę komercyjnego transportu odpadów zielonych z posesji zamieszkałych do PSZOK.**

Jednocześnie przypominamy Mieszkańcom zabudowy jednorodzinnej, że sprzed posesji odbierane będą bezpłatnie w dalszym ciągu odpady zielone w łącznej ilości 4 sztuk worków w miesiącu. Większe ilości odpadów zielonych można samodzielnie, nieodpłatnie dostarczać do PSZOK.

Usługa komercyjnego transportu odpadów zielonych do PSZOK, wykonywana będzie w każdy poniedziałek miesiąca po a, telefonicznym zgłoszeniu do BPIK

Sp. z o.o. (tel. 32 216 27 64 wew. 22 lub 697 605 030). Zgłoszenia należy dokonać do piątku, do godz. 14 w tygodniu poprzedzającym termin odbioru odpadów. Odpady będą odbierane w specjalnie dedykowanych do tego celu i oznaczonych workach. W cenie worka skalkulowana została usługa transportu. Koszt usługi transportowej – 3,50 zł za każdy worek 120 litrowy.

**Aleksandra Szlęzak**

## Powstanie nowa rowerownia przy dworcu PKP



Przebudowa dworca kolejowego w Bieruniu Nowym to ostatnie zadanie realizowane w ramach wieloetapowej inwestycji, obejmującej powstanie dwóch nowoczesnych centrów przesiadkowych. Oprócz nowoczesnej infrastruktury, dworzec to także udogodnienie dla użytkowników komunikacji mieszanej. Dzięki budowie specjalnej rowerowni, podróżowanie stanie się jeszcze prostsze. Prace trwają w najlepsze, a efekt końcowy, zaskoczy mieszkańców jeszcze tej jesieni!



fot. UM w Bieruniu

### Rowerownia przy dworcu PKP

#### Rowerownia dla każdego

Jednym z założeń projektu było powstanie miejsca, w którym każdy rowerzysta, kontynuujący podróż z Centrum Przesiadkowego, bezpiecznie będzie mógł zostawić swój jednoślad. Możliwość dojazdu z miejsca zamieszkania na dworzec rowerem, oraz dalsze przedostanie się chociażby do pracy przy pomocy kolei, to rozwiązanie niezwykle ekonomiczne, ale i ekologiczne. Projekt pod nazwą „Kompleksowa strategia niskoemisyjna przeciwdziałająca zmianom klimatu na terenie gminy Bieruń obejmująca budowę dwóch zintegrowanych centrów przesiadkowych w dzielnicy Bieruń Nowy i Bieruń Stary - etap I” mówi sama za siebie. Przemieszczanie się z punktu A do punktu B na rowerze, a nie samochodem, to nie tylko oszczędność gotówki, ale także zmniejszenie emisji spalin,

które każdego dnia przyczyniają się do gorszej kondycji planety. Komfort przemieszczania poprawić ma właśnie zadasznica, chroniąca przed niekorzystnymi czynnikami atmosferycznymi rowerownia. Powstaje ona tuż przy budynku dworca. Będzie dostępna dla każdego mieszkańca Bierunia!

#### Progres prac na dworcu

Obecnie trwają wykończenia tynkarskie wewnątrz budynku. Dach kryty jest blachą na rąbek stojący. Prace przy elewacji zewnętrznej rozpoczną się już wkrótce. Później podłączona zostanie instalacja wodno-kanalizacyjna i prąd.

Przypominamy: Budynek zyska nową klatkę schodową, wymienione będzie pokrycie dachowe i wszystkie sieci instalacyjne. Energooszczędne oświetlenie i system wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła sprawią, że poprawią się parametry energetyczne dworca. Powstanie nowa

kotłownia gazowa i nowa klatka schodowa. Budynek zostanie przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Wokół budynku także wiele się zmieni. Teren zostanie uporządkowany, powstanie pętla autobusowa, miejsca parkingowe, przejścia dla pieszych, parking dla rowerów. Zmodernizowane zostanie też przejście podziemne prowadzące na perony (będzie wyposażone w platformy dla osób niepełnosprawnych).

Na budowę dwóch zintegrowanych centrów przesiadkowych, miasto pozyskało 7 641 567,58 złotych dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Dodatkowo wkład własny Gminy Bieruń na remont budynku dworca kolejowego dofinansowany został przez Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych kwotą 1 134 527,00 złotych.

**Aleksandra Szlęzak**



# PRACOWNIA ZŁOTNICZA

Gwóźdź Jerzy

## OFERUJEMY

- biżuteria złota i srebrna
- naprawa biżuterii
- przerób złota
- skup złota i srebra
- usługi grawerskie
- wyrób biżuterii na indywidualne zamówienie
- czyszczenie i polerowanie biżuterii

**ul. Słowackiego 2**  
**43-150 Bieruń**



**32 216 43 98**



**AIRSTO**

## POMPY CIEPŁA REKUPERACJA KLIMATYZACJE

**SPRZEDAŻ | SERWIS | GWARANCJA**  
**PROFESJONALNY MONTAŻ**



**728 787 333**

[klima.silesia@gmail.com](mailto:klima.silesia@gmail.com)

[facebook.com/Air100](https://facebook.com/Air100)

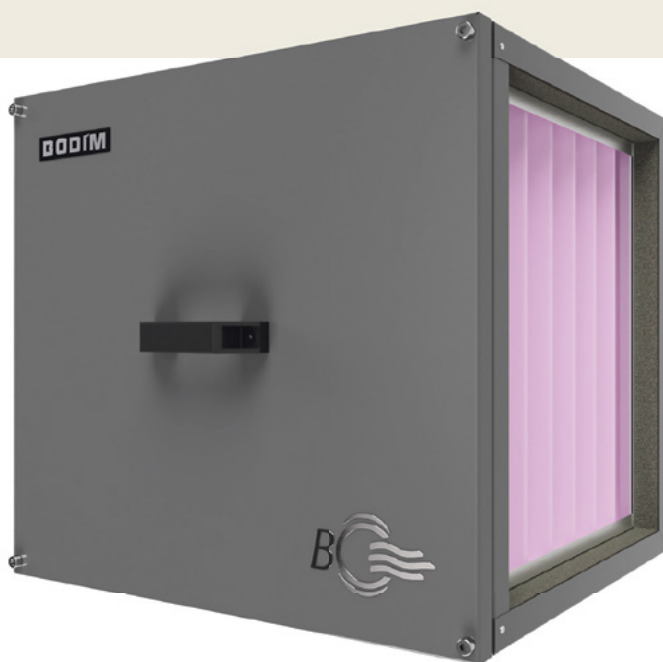
**[www.airsto-went.pl](http://www.airsto-went.pl)**



**BODIM**  
GOOD AIR TECHNOLOGY

## FILTR ADSR

**FILTR WĘGLOWY  
DO REKUPERATORA**



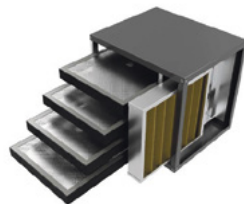
### Opis urządzenia

Filtr węglowy serii ADSR stosowany jest w domowych (i nie tylko) systemach rekuperacji oraz wszędzie tam, gdzie wymuszona wentylacja mechaniczna powoduje napływ zanieczyszczonego powietrza do wnętrza pomieszczeń.

Filtr węglowy w przypadku rekuperacji służy przede wszystkim do skutecznej redukcji:

- smogu,
- odorów,
- alergenów,
- dymów z kominów i palenisk oraz grilli.

ADSR jest filtrem pasywnym toteż nie wymaga stosowania dodatkowych wentylatorów wspomagających w układzie. Wyposażony w cztery kasety wypełnione węglem aktywnym o odpowiedniej porowatości, granulacji i zagęszczeniu złoża gwarantuje bardzo wysoką efektywność pracy przy bardzo niskim spadku ciśnienia rzędu 60 Pa!



Dodatkowo na wylocie zastosowany został filtr F7 zabezpieczający pomieszczenia przed drobkami pyłu węglowego. W układzie gdzie filtr ADSR zastosowany został na czepni, filtr F7 może pełnić funkcję ochrony dla węgla aktywnego przed zapyleniem z zewnątrz.

### Możliwa rozbudowa systemu filtracji

Węgiel aktywny umożliwia znaczną redukcję szkodliwych związków unoszących się w powietrzu naszego otoczenia. Są to m.in. Lotne Związki Organiczne jak Benzen, Naftaleny oraz Wielopierścieniowe. Węglowodory Aromatyczne np. Benzoapiren. Nie jest jednak w stanie usunąć skutecznie szkodliwych pyłów zawieszonych PM10 i PM2,5 dlatego też w naszej ofercie znajdują się specjalne filtry dokładne, o które można rozbudować system wentylacji mechanicznej.

### Parametry techniczne

Wymiary zewnętrzne H x B x L	501 x 534 x 543 mm
Rekomendowana wydajność maksymalna	550 m³/h
Początkowy spadek ciśnienia na węglu	60 Pa
Światło otworu wlot/wylot	h x b = 440 x 400 mm
Minimalna zalecana średnica przyłączeniowa na kształtce przejściowej	Ø 200 mm
Obudowa zewnętrzna	Stal galwanizowana, malowana proszkowo
Materiał izolacyjny	Polistyren ekstrudowany oraz wełna skalna
Masa całkowita wraz z kasetami	30 kg

#### Zalecenia dotyczące montażu:

Filtr zaleca się stosować za centralą wentylacyjną. W takim układzie, biorąc pod uwagę to, że rekuperatory standardowo posiadają małe filtry o niskiej pojemności, zaleca się zastosowanie przed rekuperatorem kanałowego filtra kieszeniowego. Filtry kieszeniowe o odpowiednich wymiarach i klasie filtracji dostępne są w naszej ofercie.

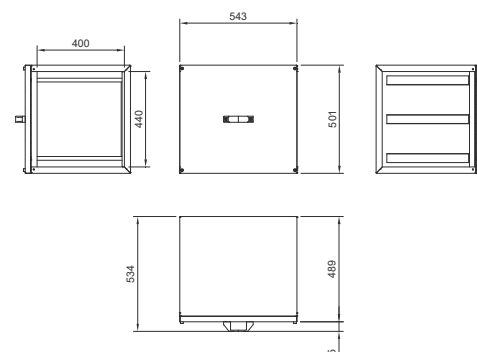
#### Kształtki przejściowe kwadrat w okrąg:

Zaleca się stosowanie symetrycznych przejść o wymiarach 440x400 – Ø od 200 mm do 400 mm. Długość takiej kształtki powinna wynosić co najmniej 250 mm. Szerokość kołnierza: P30.

#### Częstotliwość wymiany kasety filtracyjnej:

Zależy od zanieczyszczeń zawartych w powietrzu dlatego też nie można jednoznacznie określić. W przeciętnych warunkach dla domów żywotność wynosi zazwyczaj ok. 2 lat. Przy bardzo zanieczyszczonym powietrzu żywotność ta może znacznie się skrócić.

Pozycja montażu filtra jest dowolna. Może zostać zainstalowany w poziomie lub w pionie bez wpływu na efektywność filtracji.



**BODIM**  
GOOD AIR TECHNOLOGY

**[www.bodim.com.pl](http://www.bodim.com.pl)**

# Razem zazielenimy Bieruń



W maju startuje Zielony Budżet Miasta Bierunia – inicjatywa, która w mieście zrealizowana zostanie po raz pierwszy w historii. Jej celem jest stworzenie atrakcyjnych dla wszystkich terenów zielonych oraz włączenie mieszkańców w proces decyzyjny związany ze świadomym i przemyślanym zazielenianiem miasta.



## Na czym polegać będzie inicjatywa?

Od 10 maja mieszkańcy Bierunia będą mogli składać propozycje projektów za pomocą formularza papierowego lub w wersji online. W najbliższych dniach uruchomiona zostanie specjalna platforma do przeprowadzania Zielonego Budżetu Miasta Bierunia (o szczegółach mieszkańcy informowani będą na stronie [www.bierun.pl](http://www.bierun.pl) oraz na facebookowym FanPage'u Miasta Bierunia). Proponowane do Zielonego Budżetu zadania realizować można w następujących obszarach tematycznych:

- nasadzenia roślinności
- renowacja istniejących terenów zieleni
- łąki kwietne

W ramach Zielonego Budżetu Miasta Bierunia nie będą mogły być realizowane nasadzenia, które są jednoroczne lub generują bardzo wysokie koszty późniejszej pielęgnacji.

Zielony Budżet jest formą konsultacji społecznych, mającą na celu zdiagnozowanie potrzeb mieszkańców w zakresie szeroko pojętej ekologii, ochrony środowiska i estetyki najbliższego otoczenia, a następnie realizację zadań publicznych. Ile środków do podziału? Ogólna pula środków przeznaczonych na Zielony Budżet Miasta Bierunia 2022 to 100 000 zł. W ramach inicjatywy tej realizować można zarówno projekty małe, jak posadzenie drzewka w oczekiwanym miejscu czy nasadzenie cebul, ale także znacznie większe realizacje. Maksymalna wartość jednego projektu to

30 000 zł. Poza nasadzeniami, w ramach Zielonego Budżetu wnioskować można również o elementy małej architektury, jak ławka, czy kosz na śmieci.

## Jak wyłonione zostaną projekty, które będą realizowane?

Po zakończeniu etapu składania wniosków, który potrwa 4 tygodnie, odbędzie się 3-etapowy proces weryfikacji. Po dokonaniu oceny formalno-prawnej i merytorycznej, powołany zostanie ZESPÓŁ OCENIAJĄCY, w skład którego wejdą przedstawiciele Urzędu Miejskiego, Rady Miejskiej oraz organizacji pozarządowych (w przypadku tego ostatniego odbędzie się otwarty nabór). Zespół, w oparciu o posiadane kompetencje i wiedzę,

wyberze do realizacji te projekty zgłoszone do Zielonego Budżetu Miasta Bierunia, które charakteryzują się największym wpływem na poprawę środowiska naturalnego na terenie miasta oraz estetyki miasta.

## Kiedy zobaczymy efekty?

Wybrane projekty zostaną wpisane do Budżetu Miasta na 2022 rok. Zatem w przyszłym roku nastąpi ich realizacja, która oczywiście przebiegać będzie w porozumieniu z autorami zwyciężkich zielonych projektów. Zachęcamy wszystkich mieszkańców do udziału w pilotażowej edycji Zielonego Budżetu Miasta Bierunia. Razem zazielenimy Bieruń!

Aleksandra Szlęzak

## Harmonogram

**10 maja – 6 czerwca**  
nabór wniosków do Zielonego Budżetu Miasta Bierunia  
**7 czerwca – 20 czerwca**  
3-etapowy proces weryfikacji wniosków  
**Do 25 czerwca**  
ogłoszenie wyników i publikacja wybranych do realizacji zadań

# Pojemniki na elektrośmieci w mieście

Kolejny krok w walce o lepsze jutro środowiska. Z uwagi na wdrażanie (wyjątkowo skuteczne!) proekologicznych postaw wśród mieszkańców, burmistrz podpisał umowę współpracy, dzięki której, w Bieruniu już wkrótce staną 4 pojemniki na elektrośmieci.

## Czym są elektrośmieci?

To potocznie zwane zużyte sprzęty elektryczne i elektroniczne (ZSEE). Zaliczyć można do nich wszystkie niepotrzebne, zepsute, bądź po prostu przestarzałe urządzenia, które zasilane były na baterie lub prądem. To komputery, telefony komórkowe, zabawki, gadżety elektroniczne, stare pralki, lodówki, zmywarki, drobne urządzenia AGD oraz LEDy i świetlówki.

## Gdzie je wyrzucać?

Coraz więcej mieszkańców Bierunia, wdrożyło do swoich nawyków tzw. segregację na piątkę. Szkło, plastik, metale, odpady zmieszane i bioodpady trafiają do dedykowanych koszy i są zbierane selektywnie. Niestety, elektrośmieci nie można skategoryzować w żadnej z powyższych grup. Powinny być one oddawane do punktów PSZOK lub w przypadku sprzętu o sporych

gabarytach, odbierane z miejsca zamieszkania. Nie można ich także wyrzucać do zwykłego śmietnika, czy porzucać na łonie natury. Takie zachowania karane są grzywnami, które mogą sięgnąć nawet 5 tys. zł!

## Czerwone kontenery

Pojemniki na elektrośmieci ustawione zostaną, na razie w 4 punktach w Bieruniu. Każdy mieszkaniec, który

posiada w domu śmieci, które można zakwalifikować do tych zwanych elektro, będzie mógł się ich pozbyć w prosty i bezpieczny sposób. Zużyty sprzęt trafi do zakładów przetwarzania, gdzie poddany zostanie procesom recyklingu. Warto więc pamiętać, by nie magazynować w domu zużytego sprzętu. On naprawdę się nie przyda, a w procesie odzysku, być może zostanie wykorzystany powtórnie. **AS**



fot. UM w Bieruniu

**Pojemniki na elektrośmieci ustawione zostaną, na razie w 4 punktach w Bieruniu.**



# 30 dębów na 30-lecie odzyskania samorządności

W obchodzony na całym świecie Dzień Ziemi, włączyło się także miasto Bieruń. 22 kwietnia, burmistrz Krystian Grzesica zainaugurował akcję sadzenia drzew. Pierwszy dąb stoi już przy nowej sali gimnastycznej na terenie SP1. Został uroczyście zasadzony przez burmistrza. Do końca roku, w 29 innych punktach miasta, zasadzone będą pozostałe dęby. Symboliczna liczba 30 drzewek, związana jest z 30-leciem odzyskania samorządności Bierunia.

## Sadzonki dla chętnych

Podczas Dnia Ziemi, w ramach akcji wspólnego zazieleniania Bierunia, chętni otrzymali kilkaset sadzonek drzew do swoich ogrodów. Pula przeznaczona dla mieszkańców wyczerpała się bardzo szybko. W związku z dużym zainteresowaniem akcją, sadzonki zostały ponownie rozdane. Trafiły już do ogrodów mieszkańców Bierunia, przyczyniając się do zazielenienia miasta. **AS**



Wraz z burmistrzem Krystianem Grzesicą w posadzeniu pierwszego z 30 jubileuszowych dębów wzięli udział radni: Krystyna Wróbel, Stanisław Jurecki, Natalia Grosman i Piotr Świerkosz, a także dyrektor BOK i dyrektorka SP nr 1.

REKLAMA

**euro**  
sklep

**Zapraszamy do nowo  
otwartego sklepu**

Posiadamy w sprzedaży  
wyroby firmy Nik-Pol  
oraz codziennie świeże  
wyroby garmazeryjne.



**Bieruń Stary ul. Chemików 123**



# Jak Bieruń stał się planszą do gry?



Spacerowa gra terenowa Ale JAJA była propozycją dla wszystkich mieszkańców. Wystarczyło pobrać specjalną kartę do gry i ruszyć tropem wielkanocnego zająca. Uczestnicy mieli do dyspozycji dwie trasy, które przebiegały przez Bieruń Stary i Bieruń Nowy. Miejsca wybrane przez organizatorów były doskonale znane wszystkim uczestnikom, więc z łatwością mogli do nich dotrzeć, ale już same zadania, kryły wiele niespodzianek.

Na spacerowiczów czekała wiadomość od Wielkanocnego Zająca: Staram się wrócić do domu, ale dwóch braci Śmigus i Dyngus nabroili i zgubili mój telefon, w którym mam ważne hasło. Ale jaja co?

Poszukiwacze przygód szybko odpowiedzieli na ofertę BOK-u i już w pierwszym dniu licznie rozwiąza-

li zagadki, czego dowodem były znikające karty do gry i pamiątkowe zdjęcia opublikowane na profilu na Facebooku. Dobrze było zobaczyć całe rodziny i młodzież, którzy z kartami w ręku chodzili od miejsca do miejsca. Prawie codziennie jestem na rynku, ale nigdy nie czytałem co napisane jest na płycie zegara! – to wypowiedź jednego z uczestników spacerowej gry terenowej.

## O Przygodzie, czyli nowa aktywność kulturalna

Czym są gry miejskie? Mogą być rozrywką, nauką, odkrywaniem i atrakcją dla osób po prostu znudzonych tradycyjnymi spacerami. Najważniejszą cechą takiej gry jest



wykorzystanie przestrzeni miejskiej i osadzenie w niej fabuły rozgrywki. Możliwość uczestnictwa ma każdy, kto nie boi się spędzić trochę czasu na świeżym powietrzu, a korzyści z takiej formy aktywności są obopólne, zarówno dla organizatorów jak i dla uczestników, gdyż gra jest promocją dla miasta, przybliża w przyjazny sposób jego historię, a jednocześnie zachęca mieszkańców i turystów do eksploatowania jego zasobów i walorów. Gry polegają na poszukiwaniach, ukrytych miejsc i rozwiązywania zagadek, które należy rozwikłać na bieżąco, aby jak najszybciej wyruszyć Q PRZYGODZIE.

Z okazji zbliżających się obchodów 100 rocznicy wybuchu III Powstania Śląskiego oraz święta Konstytucji 3 Maja, Bieruński Ośrodek Kultury opracował i wymyślił kolejną grę terenową, tym razem o tematyce historycznej, ściśle związanej z naszym miastem.

Zaproszenie skierowane jest do wszystkich, którzy poszukują przygód i uwielbiają rozwiązywać zagadki niczym słynny detektyw Sherlock Holmes. Przeszukaliśmy wiele publikacji, stron internetowych oraz zapisków z pamiętników naszych dziadków, a to tylko po to, aby przygotować dla naszych mieszkańców i turystów nową grę, która mamy nadzieję zagości na stałe w naszej przestrzeni miejskiej – przyznała pomysłodawczyni gry Aleksandra Krzykawska. Dodała, że przygotowania do projektu trwały naprawdę bardzo długo.

Tym razem gracze odbędą podróż w czasie, ich głównym zadaniem będzie wcielenie się w rolę detektywa i odkrycie zagadki tajemniczego zniknięcia średniowiecznego wójta

Animatorzy z Bieruńskiego Ośrodka Kultury z okazji Wielkanocy postanowili wyjść do mieszkańców miasta z nową propozycją spędzania czasu wolnego. Tym razem postawili na formę zabawy jaką jest gra miejska i zamienili przestrzeń Bierunia na planszę do gry. To świetny sposób na nudę, rozrywkę i naukę w przestrzeni miejskiej.

Bierunia. Wskazówki do zadań będą udzielały postaci gry – mieszkańcy Bierunia, którzy mimo iż zamieszkivali dawny Bieruń, poznali współczesną technologię i zadania podawane są za pomocą kodu QR.

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że taka forma spędzania czasu to alternatywa dla komputera i telewizora. Tym bardziej, że nie jest to czysta rozrywka, ale też zabawa, która kształci, uczy i rozwija, a przede wszystkim ma uczcić wyjątkową w tym roku rocznicę.

## Młodzi mile widziani, czyli o współpracy z BOK

Przez kilka ostatnich dni kwietnia dyrektorka Joanna Lorenc i animatorka Aleksandra Krzykawska z Bieruńskiego Ośrodka Kultury spotkały się z młodzieżą ze szkół bieruńskich z ciekawą propozycją współpracy. Dzięki uprzejmości dyrektorów szkół Pani Teresy Horst z Powiatowego Zespołu Szkół oraz Pana Romualda Kubiczela z Liceum Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich miały możliwość spotkania się online z młodzieżą, podczas których mogły przedstawić im działania BOK-u i propozycję współpracy. Nowa „AKCJA WSPÓŁPRACA” ma na celu wyłonienie wśród młodzieży osób chętnych do działania, do rozwijania swoich zainteresowań, umiejętności, a co najważniejsze ma na celu zdobycie doświadczenia, tak niezbędnego w życiu każdego człowieka. Zapraszamy do zapoznania się ze szczegółami akcji na profilu Bieruńskiego Ośrodka Kultury na Instagramie.

Aleksandra Szlęzak





# Konkursowy komiks

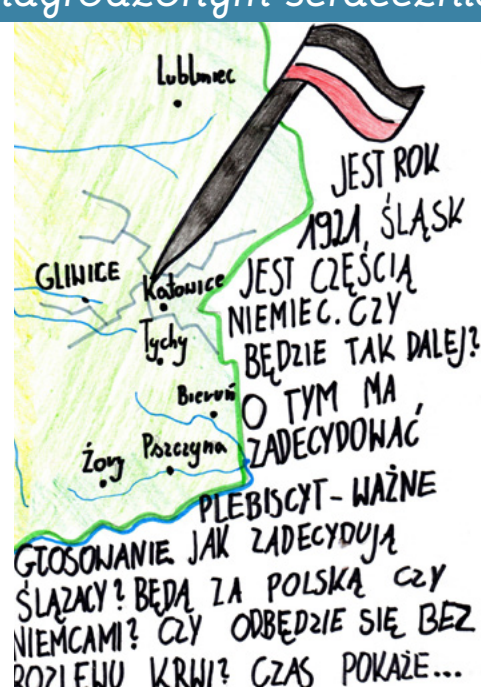
Mimo pandemii i nauczania zdalnego, Szkoła Podstawowa nr 1, organizuje liczne konkursy i atrakcje dla swoich wychowanków. Jednym z ciekawszych był konkurs historyczny na komiks pt. „Plebiscyt na Górnym Śląsku”.

W przededniu setnej rocznicy przeprowadzenia Plebiscytu na Górnym Śląsku, dnia 19 marca 2021 roku Wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Bieruniu, p. Alina Czerwińska, wraz z organizatorkami konkursu: p. Jolantą Jaromin-Suzdałcew i p. Katarzyną Lenart ogłosiły wyniki. Konkurs skierowany był do uczniów klas czwartych, piątych i szóstych. Głównym celem było poszerzenie wiedzy uczniów o powstaniach i plebiscycie przeprowadzonym na Górnym Śląsku. Młodzież w swoich pracach wykazała się dużą wiedzą i kreatywnością. Powstały prace bogate w treść historyczną i ciekawe w ujęciu fabularnym.

Pierwsze miejsce przyznano uczennicy klasy 4c, Annie Nydze, drugie miejsce przyznano uczniowi klasy 6g, Mikołajowi Maternie, a trzecie miejsce przypadło w udziale uczniowi klasy 4b, Adrianowi Kajtochowi.

Aleksandra Szlęzak

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy!



## Jubileusz 90. urodzin Pani Rozalii

8 kwietnia, swoje urodziny obchodziła Pani Rozalia Wieczorek. Kilka dni po wyjątkowym dniu, dokładnie 15 kwietnia, wizytę w domu seniorki złożył burmistrz Bierunia, Krystian Grzesica. Solenizantka otrzymała bukiet pięknych kwiatów oraz gadzety miejskie.

Pani Rozalia całe życie spędziła w Bieruniu. Przeżyła tu wojnę i wielką powódź, ale - jak mówi - wszystko dało się przeżyć, bo zawsze była otoczona życzliwymi sąsiadami, którzy wzajemnie sobie pomagali. Jest matką trojga dzieci, ma siedmioro wnuków

i siedmioro prawnuków. Cieszy się dobrym zdrowiem i energią, lubi ruch i towarzystwo, którego teraz, w pandemii, najbardziej jej brakuje. Na życie stara się zawsze patrzeć z optymizmem i nie odkładać niczego na później. Aleksandra Szlęzak



# Muzeum Miejskie w Bieruniu zaprasza na wystawę poświęconą powstaniom śląskim

Rok 2021 zgodnie z uchwałą Senatu jest już kolejnym rokiem powstań śląskich, a jednocześnie obchodzony jest jako Rok Stulecia Wybuchu III Powstania Śląskiego. Do instytucji, które zaplanowały wydarzenia upamiętniające te rocznice, dołącza także Muzeum Miejskie w Bieruniu (w organizacji).



fot. Muzeum Miejskie w Bieruniu

Defilada grupy powstańców ulicą Krakowską, na czele Jakub Kostyra, Bieruń Stary, lata 30. XX w. Ze zbiorów Tomasza Kostyry

Od 3 maja na bieruńskim rynku będzie można oglądać nową wystawę Muzeum zatytułowaną „Ku pamięci... Śladami powstańców w Bieruniu”. Ekspozycja ma przybliżyć mieszkańcom miasta działania powstańcze z lat 1919-1920-1921 z perspektywy Bierunia, m.in. osoby i organizacje, które w czasie powstań i plebiscytu walczyły w naszym mieście za sprawę Górnego Śląska oraz jak wydarzenia z tego okresu upamiętniały następne pokolenia. Wystawa to także zaproszenie dla mieszkańców, by podzielić się z muzeum wszelkimi informacjami dotyczącymi pochodzących stąd powstańców oraz działań powstańczych prowadzonych w gminach tworzących obecny Bieruń. Przekazana muzeum wiedza pozwoli, by w przyszłości powstało szczegółowe opracowanie tego istotnego dla naszej historii zagadnienia.



fot. Muzeum Miejskie w Bieruniu

Moment przecięcia wstęgi pomnika Powstańców Śląskich w Bieruniu Nowym Przez Burmistrza Krystiana Grzesicę i autora projektu pomnika Romana Nygę, 11 listopada 2019 r.

Burmistrz Miasta Bierunia Krystian Grzesica zaprasza do wspólnego uczczenia:

## 100-lecie wybuchu III Powstania Śląskiego

W nocy z 2 na 3 maja 1921 roku wybuchło III Powstanie Śląskie – najdłuższe i najkrwawsze ze śląskich zrywów, które doprowadziło do przyłączenia do Polski dużej części Górnego Śląska.

## Święta Konstytucji 3 Maja

3 maja Polacy na całym świecie obchodzą święto narodowe upamiętniające przyjęcie w 1791 r. pierwszej w Europie i drugiej na świecie spisanej konstytucji.

### Program

#### 2 maja

godz. 19.30

Uroczyste złożenie kwiatów pod pomnikiem na Skwerze Powstańców Śląskich z towarzyszeniem werblistów.

godz. 20.00

Uroczyste złożenie kwiatów pod Pomnikiem Powstańców Śląskich na Rynku.

Występ werblistów.

godz. 20.21

Projekcja widowiska multimedialnego o historii powstań śląskich\* na budynku ratusza (animacja będzie odtworzona kilkakrotnie).

#### 3 maja

od godz. 20.21

Projekcja widowiska multimedialnego o historii powstań śląskich na budynku ratusza (animacja będzie odtworzona kilkakrotnie).

#### Wydarzenia towarzyszące:

■ Wystawa „**Ku pamięci... Śladami powstańców w Bieruniu**” przygotowana przez Muzeum Miejskie w Bieruniu (w organizacji) - od 3 maja na Rynku.

■ „**Q przygodzie**” - historyczna gra miejska przygotowana przez Bieruński Ośrodek Kultury. Termin: 1-3 maja. Więcej informacji na [www.bok.bierun.pl](http://www.bok.bierun.pl)

\*Producentem widowiska multimedialnego jest Biuro Programu „Niepodległa”, a jego realizacja została sfinansowana ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.

## III Powstanie Śląskie. Siedlecka historia

Istotną dla losów bieruńskich i bojszowskich powstańców stały się działania w Siedlcu (obecnie sołectwo w gminie Izbicko) z 23 maja 1921 roku podczas III powstania śląskiego. Tam, podczas przemarszu w kierunku wsi, na powstańczy oddział spadł niemiecki ostrzał. Znajdujący się wtedy na otwartej przestrzeni powstańcy byli odstrąceni. Następnego dnia ciała zabitych pochowano w zbiorowej mogile na przydrożnym polu, a ranni zostali przewiezieni wozami do szpitali m.in. w Gogolinie i Krapkowicach.

Wiele lat po śmierci powstańców ich szczątki z polnego grobu zostały przeniesione do nowej mogiły w centrum Siedlca, gdzie postawiono upamiętniającą ich tablicę. Na niej znalazły się nazwiska powstańców, których tożsamość była znana na podstawie dokumentów, znalezionych przy nich po śmierci. Obecnie dociekaniem co do rozpoznania pozostałych osób poległych w Siedlcu zajął się m.in. Alojzy Lysko, pochodzący z Bojszów pisarz i badacz lokalnej historii. Dzięki jego wieloletnim wysiłkom dziś znamy kolejne nazwiska powstańców pochowanych w tej zbiorowej mogile. **AS**



Pole w Siedlcu, na którym zginęli powstańcy 23 maja 2021 r.



Znicze złożone w pierwotnym miejscu pochówku powstańców poległych pod Siedlcem.

fot. Muzeum Miejskie w Bieruniu



# Czy wiesz jak działa system monitoringu miejskiego?



## Jak działa system monitoringu miejskiego?

Chociaż niektórzy mogą czuć się obserwowani, zdecydowana większość społeczeństwa reaguje pozytywnie na obecność kamer monitoringu miejskiego. Jednym z ich zadań jest nieustanne obserwowanie i rejestrowanie obrazu z przestrzeni publicznej. Dzięki operatorom monitoringu w mieście jest naprawdę bezpiecznie.

## 24 godziny na dobę 7 dni w tygodniu...

Kamery wolnego nie mają. Podobnie, jak pracownicy dyżurujący w Centrum Monitoringu Miejskiego. Bez względu na pogodę, porę roku czy godzinę, zainstalowane w mieście kamery obserwują „przydzielony im obszar”. W Bieruniu zainstalowanych jest łącznie około 200 kamer.

Blisko 80 z nich działa w przestrzeni publicznej. System monitoringu podlega Wydziałowi Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miejskiego w Bieruniu. Każdy z operatorów, po zauważeniu nieprawidł-

wości na monitorowanym obszarze powiadamia odpowiednie osoby lub instytucje czy służby celem podjęcia działań.

## W stałym kontakcie

Nieprawidłowości i zdarzenia zgłaszane są do poszczególnych służb w zależności od ich rodzaju. Najczęściej powiadamiani są dyżurni straży pożarnej, policji czy straży miejskiej. Zgłaszane w trybie pilnym są zdarzenia niebezpieczne takie jak pożar, zadymienie, wypadek drogowy, awarie pojazdów o dużych gabarytach, niebezpieczne warunki atmosferyczne itp. Często szybka reakcja następuje również w przypadku łamania prawa i niewłaściwego zachowania. Przykładem może być spożywanie alkoholu w miejscach publicznych. Pracownik monitoringu w przypadku zauważenia tego typu incydentu, powiadamia straż miejską, która udaje się na miejsce zdarzenia, by podjąć interwencję. Niszczenie mienia polegające np. na stworzeniu graffiti na elewacji budynku publicznego, wybite szyby, zniszczenie elementów małej architektury, czy wysypanie śmieci w niedozwolonym miejscu – każde działanie, które odbywa się w tzw. polu

Chociaż niektórzy mogą czuć się obserwowani, zdecydowana większość społeczeństwa reaguje pozytywnie na obecność kamer monitoringu miejskiego. Jednym z ich zadań jest nieustanne obserwowanie i rejestrowanie obrazu z przestrzeni publicznej. Dzięki operatorom monitoringu, w mieście – jest naprawdę bezpiecznie.

rejestracji kamery – z całą pewnością zostanie odnotowane przez pracownika i zgłoszone do odpowiednich służb. Ponadto monitoring miejski obserwuje stan wód, w razie konieczności wdrożenia procedur przeciwpowodziowych. Monitoring sprawdza się również przy organizacji działań takich jak chociażby Akcja Zima. Niezawodny jest podczas zapewnienia bezpieczeństwa imprez masowych, biegów i innych imprez sportowych lub kulturalnych.

## Wiarygodne źródło

System kamer przydaje się szczególnie podczas zdarzeń drogowych i kradzieżach pojazdów. Dzięki umiejscowieniu kamer w strategicznych punktach, np. na ul. Warszawskiej, ruch w tej części miasta jest stale monitorowany. Podczas ustalania okoliczności wypadków, nagrania są często załączone do zebranego materiału dowodowego. Wielokrotnie to właśnie oko kamery rzuca prawdziwe światło na przebieg zdarzenia, często inaczej przedstawiany przez poszczególne strony. W przypadku tak mocnych dowodów, nie ma już miejsca na dyskusje czy nieprawidłowe relacjonowanie przebiegu wypadku. Często sami mieszkańcy zwracają się z prośbami o zabezpieczenie nagrań, celem przekazania ich Policji, niezbędnych do potwierdzenia swoich stanowisk.

## Z życia wzięte

Chociaż system monitoringu przydaje się każdego dnia, są sprawy, które udaje się rozwiązać ekspresowo. Do jednej z najbardziej spektakularnych miejskich sytuacji bez wątpienia

należy sprawa z czerwca 2020 roku. Sprawca ukradł wtedy figurę z Kościoła pw. św. Bartłomieja. Akcja była szybka i sprawna. Złodziej oddalił się z miejsca zdarzenia z łupem. Po analizie materiałów, jeden z pracowników zwrócił uwagę na charakterystyczny fragment rękawa bluzki złodzieja. Rozpoczęła się wnikliwa i żmudna analiza zapisów z monitoringu z ulic dojazdowych i poruszających się po nich pojazdów. W jednym z samochodów, u kierującego rozpoznano charakterystyczny element odzieży. Na podstawie danych samochodu, ustalono sprawcę, powiadomiono Policję, która dokonała jego zatrzymania już następnego dnia od kradzieży. Figurę odzyskano i zwrócono prawowitemu właścicielowi. Pracownicy monitoringu bardzo często w pracy wykorzystują swoje doświadczenie

zawodowe i znajomość podległego im terenu, są w stanie reagować na nieprawidłowości bardzo szybko. Po zgłoszeniu przez Policję kradzieży roweru, doświadczonemu pracownikowi udało się nie tylko ujawnić moment kradzieży jednoślada, ale również rozpoznać sprawcę kradzieży. Dzięki temu, rower szybko wrócił do właściciela, a złodziej został zatrzymany i ukarany. To naprawdę ważne

Miejska kamera, jak się okazuje, pomóc może każdemu z nas. Nie bezpośrednio, ale jednak. 200 dodatkowych oczu skierowanych na bezpieczeństwo mieszkańców to naprawdę dużo. Monitoring miejski wyposażony jest w coraz to lepsze i niezawodne technicznie kamery. Systematycznie trwa jego rozbudowa i unowocześnianie. Wszystko to dla bezpieczeństwa mieszkańców. **AS**



JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.

**BIERUŃ**  
CI PRZAJE

**Rodnia**

**Wydawca:** Bieruński Ośrodek Kultury • ISSN 1233-4987  
**Redaktor naczelny:** Daniel Lekszycki • **Zespół:** Aleksandra Szlęzak, Robert Czykiel  
**Adres redakcji:** ul. Spizowa 4, 43-150 Bieruń • **tel:** 32 216 40 16, e-mail: rodnia@bok.bierun.pl  
**Nakład:** 4000 egzemplarzy • **Druk:** Polska Press Sp. z o.o. Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu.  
 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca, zastrzegając sobie też prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.



# To już ponad rok z COVID-19...



**4 marca 2020 roku, w Polsce potwierdzono pierwszy oficjalny przypadek zakażenia wirusem COVID-19. Po ponad roku walki z pandemią, miasto zaprezentowało raport dotyczący działań podjętych w tym czasie na terenie gminy.**

Po dokładnie roku i miesiącu od obowiązującego zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia stanu epidemii w Polsce (wprowadzono go 20 marca 2020 roku), w Bieruniu odnotowano łącznie ponad 1 620 zachorowań. Na kwartantanie, według stanu na 20 kwietnia, znalazło się dotychczas ponad 4 500 osób. Niektórzy byli poddawani kwarantannie parę razy. Liczba ta dotyczy także przebywających w izolatorium wojewódzkim zorganizowanym w Hotelu ADRIA.

Dla sprawnego funkcjonowania Bierunia, w okresie pandemii zwołano dwukrotnie posiedzenie Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego w związku z wprowadzanymi rygorami sanitarnymi. Trzecie odbyło się w związku z powstaniem Narodowego Programu Szczepień.

Przez cały pandemiczny okres, zgodnie z raportem, w mieście podjęto naprawdę sporo działań.

- Przekazano 50.000 zł dotacji dla Szpitala MEGREZ w Tychach celem wsparcia działań placówki w zwalczaniu skutków epidemii, poprawy bezpieczeństwa personelu oraz zachowania wysokich standardów leczenia pacjentów dotkniętych CO-

VID-19;

- zakupiono 4 szt. ozonatorów i 2 szt. oczyszczaczy powietrza dla bieruńskich przedszkoli;
- wprowadzono Bieruński Pakiet Pomocowy dla przedsiębiorców, który zakładał możliwość jednorazowego zwolnienia firmy z opłaty za czynsz oraz odroczenia płatności na okres 2 miesięcy;
- podjęto uchwałę, dzięki której właściciele lokali będą mogli wnioskować o zwrot pierwszej kaucji za sprzedaż napojów alkoholowych;
- zakupiono 28 szt. laptopów dla bieruńskich szkół podstawowych w związku z wprowadzeniem nauczania zdalnego (70 tys. zł pochodziło z dofinansowania z Ministerstwa Cyfryzacji);
- na okres ponad miesiąca ustawiono na Rynku tzw. maseczkomat, zawierający w swojej ofercie również płyn dezynfekcyjny i chusteczki do odkażania rąk;
- przeprowadzono akcję #Maseczki Dla Seniora, w której pracownicy MOPS-u rozdali blisko 1 tys. szt. maseczek wielorazowego

wego użytku dla mieszkańców w wieku 65+;

- zorganizowano akcję Razem #SzyjemyDobro, w której pracownicy BOK-u szyli maseczki dla mieszkańców rozdawane bezpłatnie i promowali możliwości własnoręcznego uszycia maseczek;
- zmieniono system funkcjonowania skrzyżowań świetlnych, aby ograniczyć konieczność z korzystania z przycisków podczas przechodzenia przez ulicę, jak również prowadzono systematyczną dezynfekcję wiat autobusowych;
- dokonano okresowej dezynfekcji przystanków autobusowych;
- od początku wystąpienia zagrożenia koronawirusem prowadzono bieżącą i obszerną kampanię informacyjną dot. aktualnej sytuacji epidemicznej na terenie Bierunia oraz ograniczeń wprowadzanych w poszczególnych obszarach funkcjonowania miasta;
- na bieżąco dokonywano zakupów środków ochronnych i dezynfekcyjnych z przeznaczeniem dla pracowników urzędu i podległych jednostek;
- zakupiono dodatkowy sprzęt komputerowy i biurowy w celu poprawy jakości kontaktów pracowników z mieszkańcami.

Podczas ostatniego posiedzenia

Komisji Bezpieczeństwa omówiono również zakres funkcjonowania (także przerwy w otwarciach spowodowane restrykcjami) poszczególnych instytucji miejskich.

Okresowo wstrzymano m.in. niektóre działania Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. Ograniczono kontakt pracowników z petentami czy funkcjonowanie dziennego domu seniora. Pracownicy MOPSu zostali także zadysponowani do wspierania osób przebywających na kwarantanach. Pomoc ta polega m.in. na dostarczaniu niezbędnych leków, żywienia i środków higieny osobistej. To także monitorowanie osób starszych i samotnych, dożywianie bezdomnych czy kontrola miejsc, w których mogą przebywać. Placówce wsparcia przez cały czas udaje się realizować cele założone przez wojewodę śląskiego. Warto wspomnieć również o działaniach Ochotniczej Straży Pożarnej Czarnuchowice, która podobnie jak MOPS, skrupulatnie realizuje swoją pandemiczną misję. To nie tylko dostarczanie do mieszkańców i instytucji potrzebnych towarów, ale także stała prewencja i akcje edukacyjne.

Zgodnie z rozporządzeniami dotyczącymi ograniczenia w funkcjonowaniu placówek oświaty, szkoły na terenie Bierunia przez większość czasu trwania pandemii przeszły w tryb nauki zdalnej. Podobnie przedszkola

i żłobek – zgodnie z obowiązującymi w danym czasie restrykcjami dotyczącymi lockdownu, dostosowywały się do odpowiedniej formy funkcjonowania. Przez czas, gdy placówki były otwarte, przestrzegano rygoru sanitarnego, zachowywano dystans społeczny. Miejsca te były i są na bieżąco zaopatrywane w środki ochronne i dezynfekcyjne z zapasów gminnych i wojewódzkich. Do przedszkoli trafiły nowe ozonatory i oczyszczacze powietrza. Na terenach szkół rozdysponowano 28 laptopów do nauki zdalnej dla potrzebujących uczniów.

Także obiekty sportowe na terenie miasta, w okresach czasowych, gdy mogły świadczyć usługi nie tylko dla sportowców, stosowały najwyższy rygor sanitarny. Miejsca podlegające Bieruńskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji zaczęły propagować sport za pośrednictwem sieci. Wszystkie wydarzenia dotyczące aktywności fizycznej organizowane są z pełnymi ograniczeniami.

Pandemia dała się we znaki również kulturze... Bieruński Ośrodek Kultury, także w ograniczonej, bezpiecznej formie, w miarę możliwości świadczył swoje usługi. Niestety wymogi zmusiły placówkę do przeniesienia działalności do sieci. Koncerty i wydarzenia plenerowe były i miejmy nadzieję, pozostaną... organizowane w sposób bezpieczny.

**Aleksandra Szlęzak**

## Darmowe maseczki dla mieszkańców



fot. Tymoteusz Staniek

**Kolejna dostawa środków ochrony z Rządowej Agencji Rezerw Materiałowych trafiła już do Bierunia!**

Zakrywanie ust i nosa w przestrzeni publicznej w dalszym ciągu pozostaje naszym obowiązkiem. Należy pamiętać, że jednorazowa maseczka chirurgiczna, noszona wielokrotnie, tak naprawdę nie jest dobrym rozwiązaniem. Warto zatroszczyć się o zapas.

Maseczki można odbierać w Urzędzie Miasta (w siedzibie Miejskiego Monitoringu na ul. Ry-

nek 14) oraz w siedzibie Straży Miejskiej (u dyżurnego przy ul. Jagiełły 1).

Już wkrótce będą rozdawane również w Punkcie Szczepień Powszechnych na boisku przy Liceum Ogólnokształcącym im. Powstańców Śląskich (ul. Licealna 17). Pamiętajmy, że zużyte jednorazowe maseczki należy wyrzucać do kosza na odpady zmieszane.



fot. UM w Bieruniu

**Maseczki można odbierać:**

- w Urzędzie Miasta
- w siedzibie Straży Miejskiej





## ZDROWY Bieruń

**W najnowszym wydaniu Rodni, prezentujemy artykuł napisany przez związaną z Bieruniem Weronikę Nowakowską. To była sportsmenka, trzykrotna olimpijka, wicemistrzyni Świata i Europy w biathlonie. Na co dzień zajmuje się coachingiem, jest trenerem zmiany i odporności psychicznej. Pracuje ze sportowcami jako psycholog sportu, wspiera także rozwój kobiet i ludzi biznesu.**

*Zdrowie fizyczne jest przedmiotem nauki, troski i rozważań od wieków.*

*Słusznie! W końcu zdrowie leży u podstaw dobrego funkcjonowania człowieka.*

*Zdrowia życzymy sobie składając życzenia, po kichnięciu i przy biesiadach.*

**ZDROWIE!**

*Wartość oczywista — czy jednak otoczona odpowiednią troską w codziennym życiu?*

*Odżywcza dieta, aktywność fizyczna, unikanie używek — któż z nas nie zna tych zaleceń? Generalnie chyba wszyscy wiemy w jaki sposób troszczyć się o zdrowie fizyczne.*

A CO ZE ZDROWIEM PSYCHICZNYM?

### Czy mamy świadomość jego wagi oraz w jaki sposób o nie dbać?

Człowiek to nie tylko sfera fizyczna ale także psychiczna — warto o tym pamiętać albowiem obie te sfery przenikają się wzajemnie i decydują o ludzkim zdrowiu. Gdy choruje nasze ciało — nasze samopoczucie psychiczne ulega pogorszeniu, a kiedy doświadczamy bólu psychicznego, pogorszeniu ulega nasze zdrowie fizyczne.

Zatem o zdrowie psychiczne trzeba dbać tak samo starannie jak o fizyczne.

Trwająca od przeszło roku pandemia sprawiła, że sformułowanie „zdrowie psychiczne” zostało odmienione przez wszystkie przypadki wielokrotnie i to nie tylko przez ekspertów. Spokojną rutynę przerwała izolacja, niepewność i restrykcje. Ogromna część społeczeństwa została zmuszona do pracy i nauki zdalnej, co często stanowi wyzwania

nie w skali, nad którą do tej pory się nie zastanawialiśmy. Wszelkie zmiany w sposobie funkcjonowania czy pracy, toczą się w czasie, w którym nieustannie docierają do nas kolejne informacje dotyczące zachorowań. Wszelkie to może rodzić chaos oraz pojawienie się trudnych emocji — na czele z niepokojem, obawą a nawet lękami.

Na co więc warto zwrócić szczególną uwagę, aby zachować zdrowie i równowagę nawet w obliczu niestabilnej sytuacji?

### FUNDAMENT — zadbaj o podstawowe potrzeby

Choć wielu osobom może wydać się to banalne i oczywiste, chcę podkreślić, że fundamentalne znaczenie dla zdrowia zarówno fizycznego jak i psychicznego ma zaspokojenie podstawowych potrzeb, takich jak sen, odżywianie i ruch.

Banał — powiedzą niektórzy. Niby tak, a jednak z doświadczenia zawodowego wiem, że nasze funkcjonowanie w nowej rzeczywistości jest z jednej strony ograniczone a z drugiej pozostawia sporo wolnej przestrzeni. Pracujemy przed laptopem w piżamach, oglądamy seriale, gramy lub czytamy do późna w nocy. Czy aby się nie myłę? Zaburzony jest nasz rytm okołodobowy. Podobnie ma się sprawa spożywania posiłków — jadamy na kanapie, przed telewizorem, w łóżku, a dostępność i bliskość lodówki sprawia, że godziny sięgania po posiłki i przekąski bywają różne. Ponadto — niedospanie i ogólne rozregulowanie nie sprzyja-

ją chęci uprawiania jakiegokolwiek aktywności fizycznej. Ograniczony dostęp do siłowni czy obiektów rekreacyjnych staje się więc świetną wymówką do unikania wysiłku.

Zatem:

UTRZYMYWANIE PEWNEGO RYTMU DNIA I NOCY, ODŻYWIENIA I (to bardzo istotne także w kontekście regulacji emocji) AKTYWNOŚCI FIZYCZNEJ BĘDZIE MIAŁO NAJWAŻNIEJSZY WPŁYW NA TWOJE ZDROWIE I SAMOPOCZUCIE.

### DBAJ O RELACJE SPOŁECZNE

Zamknięte szkoły, kina, hotele, restauracje, domy kultury czy obiekty sportowe bardzo utrudniają utrzymanie czy nawiązanie kontaktów społecznych. Jest to kwestia niezwykle istotna naprawdę w każdym wieku, choć pisząc to, mam na myśli przede wszystkim dzieci i młodzież.

Życie towarzyskie wielu z nas przeniosło się do internetu, głównie na portale społecznościowe typu Facebook i Instagram. Jest to jednak bardzo prowizoryczna sieć, która paradoksalnie często zamiast zbliżać powoduje (nieuświadomione) uczucie samotności. Nie chodzi oczywiście o to, aby odciąć się od internetu, ale nauczyć się racjonalnie z niego korzystać i filtrować informacje z tego kolorowego świata pięknych zdjęć i wygłaskanych treści.

Realne, mocne więzi z innymi znacząco poprawiają jakość życia — wpływają na poczucie własnej wartości, przynależności i dobrego samopoczucia.

Więc może zamiast patrzeć w telewizor, ekran komputera czy telefonu warto wykreślić numer do kogoś bliskiego?

### MÓW O SWOICH UCZUCIACH I PROŚ O POMOC

Mieszkam na Śląsku od kilku lat i bardzo podziwiam tutejsze gospodynie. Ślązaczki w moich oczach to świetnie zorganizowane, zaradne i silne kobiety. Mam jednak nieodparte wrażenie, że w wielu rolach, które pełnią — matek, żon, pracowniczek, społeczniczek — zapominają o sobie, o tym, że czasami zwyczajnie może brakować sił i wcale nie wszystko musi być idealnie dopięte na ostatni guzik. Chcę więc powiedzieć kobietom i nie tylko kobietom, że:

TO JEST OK CZUĆ SIĘ ZMĘCZONYM  
TO JEST OK NIE DAWAĆ CZASEM RADY  
TO JEST OK MIEĆ BAŁAGAN  
W DOMU I OBIAD UGOTOWANY  
NA DWA DNI.  
TO JEST OK PROSIĆ O POMOC — koleżankę, teściową, sąsiadkę.

Więc jeśli nikt Wam jeszcze nie powiedział i nie powiedziałyście tego Wy sobie same — ja Wam mówię — NIE MUSICIE BYĆ SILNE, SAMOWYSTARCZALNE I IDEALNE- świat jest nieidealny, my też możemy.

Prośbienie o pomoc nie jest niczym druzgocącym. Możesz cierpieć z powodu samotności, utraconej miłości, kłopotów z rodzicami, dziećmi, kryzysu w związku, czegośkolwiek! Jeśli w Twoim otoczeniu znajdzie się ktoś, kto Cię wysłucha, doradzi, pomoże zapewnić sobie poczucie bezpieczeństwa i spo-



Szlachetne zdrowie,  
Nikt się nie dowie,  
Jako smakujesz,  
Aż się zepsujesz.

łecznej przynależności. To jak pakiet ochronny przygotowany na sytuacje kryzysowe. Jedyne co musisz, to chcieć po niego sięgnąć.

### PAMIĘTAJ O ODPOCZYNKU I ĆWICZENIU UWAŻNOŚCI

Podwyższony poziom napięcia i stresu to coś, z czym większość z nas ma do czynienia na co dzień. Zmieniająca się nieustannie, niepewna sytuacja potęguje niepokój, któremu często towarzyszą uporczywe myśli i trudne emocje.

Dlatego warto stosować narzędzia, których na bieżąco w swoim życiu używają chociażby sportowcy. To między innymi ćwiczenia oddechowe czy treningi relaksacyjne. Jeśli nie próbowałeś jeszcze jogi — jest to doskonały czas aby zacząć!

Choć wyżej wspomniane sposoby na relaks mogą się wydać dziwne i nienaturalne — warto spróbować. Pamiętajcie jednak, że KAŻDY Z NAS MA UMIEJĘTNOŚCI RADZENIA SOBIE ZE STRESEM I NAPIĘCIEM — dla jednych będzie to spacer, dla innych modlitwa, medytacja czy aktywność fizyczna. Najbardziej istotne jest to, aby pamiętać o sobie, swoich potrzebach i regularnym ładowaniu baterii.

Warto wystrzyc swoją uważność na potrzeby własne i innych oraz próbować na nie odpowiadać. Spojrznie na zdrowie zarówno fizyczne jak i psychiczne może wnieść nową jakość i równowagę do codziennego życia. Poza spokojem ducha, możesz wesprzeć swoje dążenie do szczęścia- bez względu na moment, okoliczności i trudności.

Tego Ci życzę drogi czytelniku!



## Piłkarskie mistrzostwa Europy w Bieruniu!



fot. Gol Bieruń

**Fani futbolu z niecierpliwością czekają na mistrzostwa Europy. Jak to możliwe, że odbędą się w Bieruniu? "Euro 2021" to nazwa turnieju dla dzieci, który odbędzie się w czerwcu.**

Rok temu Euro 2020 zostało odwołane z powodu pandemii koronawirusa. Tym razem nie ma ryzyka, że jeden z największych turniejów piłkarskich na świecie się nie odbędzie. Wszyscy już z niecierpliwością czekamy na zawody z udziałem reprezentacji Polski. Okazuje się, że także Bieruń będzie mieć swoje mistrzostwa Europy. Największych gwiazd futbolu jednak nie zobaczymy, a tych, którzy mogą nimi zostać w przyszłości. "Euro 2021 Bieruń" to seria turniejów dla dzieci, które będą organizowane przez GOL Bieruń, Unię Bieruń oraz BOSiR.

W planie są turnieje dla roczników 2008-2009, 2010-2011, 2012, 2013 oraz 2014. Zawody będą odbywać się w dniach 12-13 czerwca oraz 20 czerwca. W planie jest utworzenie sześciu grup, składających się z czterech zespołów. Drużyny będą grać jako reprezentacje, które będą walczyć w prawdziwym Euro 2020. Dla uczestników będą przygotowane medale, puchary oraz certyfikaty. Zgłoszenia można wysłać na adres e-mail: [biuro.golbierun@gmail.com](mailto:biuro.golbierun@gmail.com) oraz pod numerem telefonu 663 380 681.

**Robert Czykiel**

## Rząd dał zielone światło. Możemy grać i trenować



fot. Pixabay

**Przez prawie miesiąc kluby sportowe nie mogły organizować zajęć dla dzieci, młodzieży oraz dorosłych. Na szczęście trzecia fala pandemii koronawirusa jest w odwrocie, więc rząd zdecydował się na poluzowanie obostrzeń w sporcie. Zawodnicy już trenują i grają.**

Wszyscy na co dzień odczuwamy skutki pandemii koronawirusa i wyjątkiem w tej kwestii nie są sportowcy. Przekonał się o tym w marcu, kiedy władze rządowe wprowadziły zakaz organizowania zajęć sportowych dla dzieci, młodzieży oraz amatorów.

Ćwiczyć i rywalizować w rozgrywkach ligowych mogli wyłącznie zawodowcy oraz osoby pobierające sty-

pendium sportowe. W efekcie życie sportowe zamarło. Dopiero po prawie miesiącu i po licznych apelach środowiska sportowego zdecydowano się na poluzowanie obostrzeń. Kluby sportowe znowu mogą organizować zajęcia dla swoich zawodników. Na świeżym powietrzu ćwiczyć mogą dzieci, młodzież, a nawet amatorzy. Pamiętać jedynie trzeba o limicie

25 osób, który obowiązuje na obiektach sportowych. Dzięki nowym przepisom w końcu z zimowego snu budzą się m.in. rozgrywki piłkarskie. W naszym mieście do walki o ligowe punkty wracają Piast Bieruń Nowy, Unia Bieruń Stary oraz GOL Bieruń. Grać będą drużyny młodzieżowe oraz seniorskie.

**Robert Czykiel**

# Zdolni sportowcy ze stypendiami



fot. UM w Bieruniu

**Burmistrz Krystian Grzesica wręczył nagrody najlepszym sportowcom.**

**Najzdolniejsi młodzi sportowcy mogą liczyć na wsparcie finansowe w postaci stypendium sportowego. W tym roku aż dziesięciu zawodników znalazło się na liście, a w tym gronie najwięcej jest badmintonistów.**

Znamy już bieruńskich sportowców, którzy w 2021 roku będą pobierać stypendium sportowe z miasta. Na takie wsparcie mogą liczyć najzdolniejsi zawodnicy, którzy spełniają określone kryteria. Tym razem dziesięciu zawodników i zawodniczek wyróżniono w ten sposób. Dyscypliną wiodącą w Bieruniu jest badminton. Dlatego aż sześciu reprezentantów UKS Unii Bieruń otrzymało stypendium sportowe. To Kinga Stokfisz, Szymon Stokfisz, Zuzanna Parysz, Wojciech Sajdok, Joanna Podedworny oraz Anna Czuchra. Listę uzupełniają dwie zawodniczki, które na co

dzień trenują strzelectwo w klubie KSS Piast Bieruń, czyli Emilia Chrzęszcz i Nadia Myśliwiec. Stypendium przyznano także piłkarce SWD Wodzisław Śląski Julii Piętańkiewicz oraz Annie Wolny z MKS Imielin, która gra w parabadminton.

– Dziś zrób coś, czego innym się nie chce, a jutro będziesz miał to, czego inni pragną – to mój ulubiony cytat, który doskonale obrazuje postawę naszych bieruńskich mistrzów. Gratulacje – komentuje na Facebooku burmistrz Krystian Grzesica.

**Robert Czykiel**



# ANKIETA DO MIESZKAŃCÓW BIERUNIA W WIEKU 60+

Szanowni i Drodzy Seniorzy! Serdecznie zapraszamy Was do wzięcia udziału w badaniu ankietowym, którego celem jest poznanie Waszych potrzeb, oczekiwań i propozycji – po to, abyśmy wspólnie mogli zbudować Miasto przyjazne Seniorom!

W celu jej wypełnienia należy zaznaczyć właściwą odpowiedź znakiem „X”. Następnie, wypełnioną ankietę należy wrzucić do 20 maja 2021 r. do skrzynki podawczej w: **Urzędzie Miejskim w Bieruniu**, ul. Rynek 14 (skrzynka przed wejściem głównym do budynku) lub **budynku Straży Miejskiej w Bieruniu**, ul. Jagiełły 1 (przy wejściu do siedziby Straży Miejskiej)

1. Czy wie Pan/Pani, że na terenie gminy Bieruń funkcjonuje Dzienny Dom „Senior +”?

☐ Tak ☐ Nie

2. Czy jest Pan/Pani zainteresowany/a skorzystaniem z odpłatnych usług Dziennego Domu „Senior +” prowadzonego przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu? (pobyt 5 dni w tygodniu, od poniedziałku do piątku, w godz. 7:30-15:00, w tym 1 ciepły posiłek)

☐ Tak ☐ Nie

Jeśli odpowiedź brzmi TAK, proszę udzielić odpowiedzi na poniższe pytanie:

Jaką zainteresowany/a w ramach działalności Dziennego Domu Seniora? (można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź):

- ☐ zajęcia rehabilitacyjno-usprawniające
- ☐ zajęcia kulturalno-oświatowe
- ☐ zajęcia edukacyjne
- ☐ zajęcia artystyczne/plastyczne (szydełkowanie, haftowanie, malowanie, wykonanie prac okazjonalnych, itp.)
- ☐ inne, proszę podać jakie: .....

3. Czy widzi Pan/ Pani potrzebę spotkań seniorów na terenie gminy w tzw. Klubie Seniora?

☐ Tak ☐ Nie ☐ Nie mam zdania

4. Czy byłby Pan/Pani zainteresowany/a udziałem w spotkaniach organizowanych w Klubie Seniora?

☐ Tak ☐ Nie

Jeśli odpowiedź brzmi TAK, proszę udzielić odpowiedzi na poniższe pytania:

a) Jak często Klub Seniora powinien być otwarty?:

- ☐ 1 – 2 razy w tygodniu
- ☐ 3 – 4 razy w tygodniu
- ☐ 5 razy w tygodniu

b) W jakich godzinach Klub Seniora powinien być otwarty?:

- ☐ w godzinach popołudniowych
- ☐ w godzinach porannych

5. Jaką kwotę miesięcznie jest Pan/Pani w stanie przeznaczyć na uczestnictwo w zajęciach/spotkaniach organizowanych w ramach Dziennego Domu Seniora lub Klubu Seniora?

- ☐ nie jestem w stanie przeznaczyć żadnych pieniędzy
- ☐ mniej niż 100 zł
- ☐ 100 zł – 200 zł
- ☐ powyżej 200 zł

6. Jaka jest Pana/Pani sytuacja rodzinna?

- ☐ jestem osobą samotną (nie posiadam rodziny)
- ☐ jestem osobą samotnie gospodarującą (mieszkam z rodziną, ale prowadzimy odrębne gospodarstwa domowe)
- ☐ zamieszkuję wspólnie z rodziną i prowadzę wspólne gospodarstwo domowe

7. Jaka jest Pana/Pani sytuacja zdrowotna?

- ☐ bardzo dobra – jestem w pełni sprawny/a
- ☐ dobra – jestem sprawny/a adekwatnie do wieku
- ☐ średnia – potrzebuję pomocy w niektórych codziennych czynnościach

8. Proszę zaznaczyć aktywności, w których chciałby/chciałaby Pan/Pani w przyszłości uczestniczyć (można zaznaczyć maksymalnie 4 odpowiedzi):

- ☐ warsztaty psychologiczne, warsztaty ze skutecznej komunikacji oraz rozwiązywania problemów w rodzinie
- ☐ zajęcia językowe (np. nauka języka angielskiego)

- ☐ warsztaty artystyczne (np. rękodzielnicze, filmowe, malarskie)
- ☐ warsztaty prawno-ekonomiczne (w tym prawa konsumenckie)
- ☐ warsztaty szachowe
- ☐ zajęcia komputerowe (w tym usługi przez internet np. płacenie rachunków przelewem internetowym)
- ☐ warsztaty fotograficzne
- ☐ warsztaty obywatelskie (np. inicjatywy obywatelskie, aktywność samorządowa)
- ☐ zajęcia ruchowe (np. basen, nordic walking, taniec, aerobik)
- ☐ zajęcia relaksacyjno-oddechowe
- ☐ zajęcia kulturalne (np. projekcje filmowe, spektakle, koncerty)
- ☐ zajęcia z dietetyką oraz warsztaty zdrowego żywienia
- ☐ wycieczki krajoznawcze
- ☐ inne, proszę podać jakie .....

9. Co utrudnia Panu/Pani najbardziej w korzystaniu z różnych form aktywności dla seniorów? (można zaznaczyć maksymalnie 4 odpowiedzi):

- ☐ brak możliwości transportu/dogodnej komunikacji publicznej
- ☐ bariery architektoniczne
- ☐ niechęć otoczenia i negatywne nastawienie domowników
- ☐ niechęć do wychodzenia z domu
- ☐ brak czasu
- ☐ brak środków finansowych
- ☐ brak chęci do podejmowania aktywności
- ☐ brak informacji o różnych inicjatywach podejmowanych w gminie
- ☐ stan zdrowia
- ☐ inne, proszę podać jakie .....
- ☐ nic poważnie nie utrudnia mi korzystania z oferty aktywności dla seniorów



**Ankieta jest anonimowa**

10. Jakie problemy społeczne, Pana/Pani zdaniem najczęściej dotyczą osób starszych? (proszę wybrać wszystkie, które dotyczą):

- ☐ ubóstwo, bieda
- ☐ niepełnosprawność
- ☐ choroby
- ☐ samotność
- ☐ brak opieki ze strony rodziny
- ☐ brak akceptacji w środowisku lokalnym
- ☐ bariery architektoniczne
- ☐ inne, proszę podać jakie .....
- ☐ nie mam zdania

11. Czy posiada Pan/Pani kartę „AKTYWNI SENIORZY 60+”, która przysługuje mieszkańcom Bierunia oraz czy korzysta Pan/Pani z jej profitów?

- ☐ Tak, posiadam i korzystam
- ☐ Tak, posiadam, ale nie korzystam
- ☐ Nie, nie posiadam

Jeśli odpowiedź brzmi TAK, proszę udzielić odpowiedzi na poniższe pytanie:

Czy posiadana karta „AKTYWNI SENIORZY 60+” spełnia Pana/Pani oczekiwania?

- ☐ Tak
- ☐ Nie, proszę uzasadnić .....



12. Jakie posiada Pan/Pani szczególne umiejętności? (można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź):

- ☐ uzdolnienia artystyczne: np. plastyczne, teatralne, literackie, muzyczne
- ☐ uzdolnienia sprawnościowe: np. gry zespołowe, pływanie, gimnastyka, taniec
- ☐ gotowanie
- ☐ ogrodnictwo
- ☐ majsterkowanie
- ☐ masaże, rehabilitacja, pielęgnacja
- ☐ języki obce – jakie?: .....
- ☐ obsługa komputera: np. grafika, Internet, programy specjalne
- ☐ inne spoza tych kategorii, proszę podać jakie .....

13. Czy kiedykolwiek zdarzyło się Panu/ Pani dobrowolnie i bezpłatnie działać na rzecz swojego środowiska, kościoła, osiedla, miasta albo też społecznie pracować na rzecz potrzebujących?

☐ Tak   ☐ Nie

14. Czy chciałby/chciałaby Pan/Pani w najbliższym czasie zaangażować się w pomoc na rzecz swojego środowiska, kościoła, osiedla, miasta albo też społecznie pracować na rzecz potrzebujących?

☐ Tak   ☐ Nie

Jeśli odpowiedź brzmi TAK, proszę udzielić odpowiedzi na poniższe pytania.

a) Czy chciałby/chciałaby Pan/Pani podjąć działania systematyczne czy też bardziej okazjonalne?:

- ☐ systematyczne
- ☐ okazjonalne
- ☐ bez różnicy

Jeśli odpowiedź brzmi „systematycznie” proszę zaznaczyć jak często:

- ☐ codziennie
- ☐ kilka razy w tygodniu
- ☐ kilka razy w miesiącu

b) Proszę o wskazanie obszaru działania, w który chciałby/chciałaby się Pan/ Pani zaangażować (można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź):

- ☐ oświata, zajęcia z dziećmi lub młodzieżą
- ☐ wspieranie i opieka nad osobami starszymi/samotnymi
- ☐ pomoc niepełnosprawnym
- ☐ sport, turystyka
- ☐ kultura, sztuka, kultywowanie tradycji

- ☐ działalność charytatywna (organizacja wydarzeń, akcji)
- ☐ media, Internet, grafika, komunikacja
- ☐ ekologia, ochrona środowiska
- ☐ inne proszę podać jakie .....

c) Proszę o zaznaczenie preferowanego przez Pana/Panią rodzaju działania (można zaznaczyć więcej niż jedną odpowiedź):

- ☐ praca samodzielna
- ☐ praca zespołowa
- ☐ praca z dziećmi i młodzieżą
- ☐ praca z osobami starszymi
- ☐ pomoc w nauce
- ☐ pomoc w organizowaniu imprez, akcji, konferencji
- ☐ koordynowanie, realizacja projektów
- ☐ prace biurowe, redagowanie tekstów, plakatów, ulotek
- ☐ prace komputerowe
- ☐ inne proszę podać jakie .....

15. Czy potrzebuje Pan/Pani wsparcia ze strony innej osoby (np. sąsiada lub wolontariusza)?

☐ Tak   ☐ Nie

Jeśli odpowiedź brzmi TAK, proszę udzielić odpowiedzi w jakim zakresie:

- ☐ pomoc w zakupach, wspólne zakupy
- ☐ pomoc w załatwianiu spraw urzędowych
- ☐ pomoc w napisaniu i wysłaniu listu
- ☐ pomoc w pracach porządkowych w domu
- ☐ pomoc w pracach porządkowych w ogrodzie
- ☐ wspólne rozmowy
- ☐ wyjście do kina, teatru, na koncert
- ☐ wyjście na spacer, do parku
- ☐ inne, proszę podać jakie .....

16. Czy Pana/Pani zdaniem potrzeby Seniorów w Mieście są zaspokojone w wystarczającym stopniu?

☐ Tak   ☐ Nie

Jeśli odpowiedź brzmi NIE, proszę wskazać obszary, w których potrzeby nie są zaspokojone oraz wskazać konkretne przykłady:

- ☐ infrastruktura

Jakie rozwiązania infrastrukturalne oraz w jakich obszarach ułatwiłyby Panu/Pani swobodne poruszanie się oraz pokonywanie innych barier przestrzennych (np. nowy chodnik przy ul. ..., podjazd przy ul. ..., dodatkowa ławka w parku, dłuższy cykl światła dla pieszych przy ul. ....) .....

.....

☐ kultura

Jaka oferta kulturowa byłaby dla Pana/ Pani atrakcyjnym sposobem na spędzanie czasu (np. wieczorki literackie, koncerty, zajęcia taneczne)

.....

☐ sport i rekreacja

Jaka oferta sportowo-rekreacyjna byłaby dla Pana/Pani atrakcyjnym sposobem na spędzanie czasu (np. zajęcia ruchowe dedykowane seniorom, nordic-walking, zajęcia rekreacyjno-relaksacyjne) .....

.....

☐ inne, jakie .....

.....

Jaka jest najlepsza Pana/ Pani zdaniem forma komunikacji z Seniorami w Bieruniu?

- ☐ tablica informacyjna
- ☐ gazeta Rodnia
- ☐ plakaty
- ☐ strona internetowa Urzędu, Bieruńskiego Ośrodka Kultury, Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Muzeum Miejskiego w Bieruniu(w organizacji)
- ☐ strona fb
- ☐ inna, jaka.....

.....

Metryczka:

Płeć: ☐ kobieta   ☐ mężczyzna

Wiek: ..... lat

Dziękujemy serdecznie za udział w ankiecie!

Urząd Miejski w Bieruniu, Wydział Nadzoru i Spraw Społecznych



aktywni seniorzy

60+



Sprostowanie

30-lecie odzyskania samorządności Bierunia

W związku z pojawieniem się w poprzednim wydaniu Rodni niekompletnych i informacji związanych z historią Bierunia oraz osób, które zabiegały o samorządność, uprzejmie przepraszamy za nieścisłości i niedomówienia. Już wkrótce ukaże się specjalne, okolicznościowe wydawnictwo, poświęcone historii minionych 30 lat. Znajdą Państwo w nim rozmowy z osobami zaangażowanymi w proces odzyskania samorządności i fakty historyczne. Nie zabraknie wspomnień o wszystkich tych, dzięki którym miasto istnieje w obecnej formie.

Aleksandra Szlęzak